

# Europeiska unionens officiella tidning

# L 117



Svensk utgåva

## Lagstiftning

femtioandra årgången

12 maj 2009

### Innehållsförteckning

- I Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som ska offentliggöras

#### FÖRORDNINGAR

Kommissionens förordning (EG) nr 382/2009 av den 11 maj 2009 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker ..... 1

- II Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt

#### BESLUT

#### Kommissionen

2009/377/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 5 maj 2009 om antagande av genomförandeåtgärder för den samrådsmekanism och de övriga förfaranden som avses i artikel 16 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 767/2008 om informationssystemet för viseringar (VIS) och utbytet mellan medlemsstaterna av uppgifter om viseringar för kortare vistelse (VIS-förordningen) [delgivet med nr K(2009) 2359]..... 3**

2009/378/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 8 maj 2009 om tillfällig saluföring av viss utsädespotatis som inte uppfyller kraven i rådets direktiv 2002/56/EG [delgivet med nr K(2009) 3392] .....** 8

2009/379/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 11 maj 2009 om fastställande av belopp som enligt rådets förordningar (EG) nr 1782/2003, (EG) nr 378/2007, (EG) nr 479/2008 och (EG) nr 73/2009 görs tillgängliga för EJFLU och belopp tillgängliga för utgifter från EGFJ .....** 10



## I

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som ska offentliggöras)

## FÖRORDNINGAR

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 382/2009

av den 11 maj 2009

om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden")<sup>(1)</sup>,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1580/2007 av den 21 december 2007 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordningar (EG) nr 2200/96, (EG) nr 2201/96 och (EG) nr 1182/2007 avseende sektorn för frukt och grönsaker<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 138.1, och

av följande skäl:

I förordning (EG) nr 1580/2007 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguayrundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de produkter och de perioder som anges i bilaga XV, del A till den förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De schablonvärden vid import som avses i artikel 138 i förordning (EG) nr 1580/2007 ska fastställas i bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 12 maj 2009.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 11 maj 2009.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och landsbygdsutveckling

<sup>(1)</sup> EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 350, 31.12.2007, s. 1.

## BILAGA

Fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeland <sup>(1)</sup>	Schablonvärde vid import
0702 00 00	MA	89,6
	TN	115,0
	TR	110,4
	ZZ	105,0
0707 00 05	MA	32,7
	TR	135,2
	ZZ	84,0
0709 90 70	TR	105,4
	ZZ	105,4
0805 10 20	EG	45,9
	IL	55,9
	MA	53,1
	TN	52,5
	TR	76,0
	US	68,2
	ZZ	58,6
0805 50 10	TR	49,4
	ZA	56,2
	ZZ	52,8
0808 10 80	AR	80,1
	BR	67,5
	CA	127,2
	CL	73,8
	CN	98,2
	NZ	98,3
	US	128,2
	UY	66,3
	ZA	81,6
ZZ	91,2	

<sup>(1)</sup> Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden "ZZ" betecknar "övrigt ursprung".

## II

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt)

## BESLUT

## KOMMISSIONEN

## KOMMISSIONENS BESLUT

av den 5 maj 2009

**om antagande av genomförandeåtgärder för den samrådsmekanism och de övriga förfaranden som avses i artikel 16 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 767/2008 om informationssystemet för viseringar (VIS) och utbytet mellan medlemsstaterna av uppgifter om viseringar för kortare vistelse (VIS-förordningen)**

[delgivet med nr K(2009) 2359]

(Endast de bulgariska, estniska, finska, franska, grekiska, italienska, lettiska, litauiska, maltesiska, nederländska, polska, portugisiska, rumänska, slovakiska, slovenska, spanska, svenska, tjeckiska, tyska och ungerska texterna är giltiga)

(2009/377/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 767/2008 av den 9 juli 2008 om informationssystemet för viseringar (VIS) och utbytet mellan medlemsstaterna av uppgifter om viseringar för kortare vistelse (VIS-förordningen)<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 45.2 e, och

av följande skäl:

(1) Artikel 16 i förordning (EG) nr 767/2008 innehåller regler om användningen av VIS för samråd och framställningar om handlingar. För genomförandet av artikel 16 i VIS-förordningen bör åtgärder vidtas för att fastställa regler för utväxling av de meddelanden som översänds via VIS-infrastrukturen (specifikationer för VIS Mail). Dessa meddelanden ska inte registreras i VIS, och de personuppgifter som översänds ska endast användas för samråd mellan centrala viseringsmyndigheter och konsultsamarbete.

(2) Med förbehåll för ytterligare åtgärder som har vidtagits senast det datum som avses i VIS-förordningens artikel 46 avseende införlivande av de tekniska funktioner som finns i Schengens rådfrågningssystem, bör det i specifikationerna för VIS Mail definieras fyra typer av meddelanden som kan användas från och med driftsstarten för VIS till och med det datum som avses i artikel 46 i VIS-förordningen. Dessa bör omfatta meddelanden med anknytning till konsulärt samarbete (artikel 16.3 i VIS-förordningen), meddelanden med anknytning till överföring av begäran till behörig viseringsmyndighet om överlämnande av kopior av resehandlingar och andra handlingar som ligger till grund för ansökan och för överlämnandet av elektroniska kopior av dessa handlingar (artikel 16.3 i VIS-förordningen), meddelanden om att uppgifter som behandlats i VIS är oriktiga eller att uppgifter har behandlats i VIS i strid med bestämmelserna i VIS-förordningen (artikel 24.2 i VIS-förordningen) och meddelanden om att en sökande har erhållit medborgarskap i en medlemsstat (artikel 25.2 i VIS-förordningen).

(3) I enlighet med artikel 5 i protokollet om Danmarks ställning, som är fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, beslutade Danmark den 13 oktober 2008 att införliva förordning (EG) nr 767/2001 med dansk lagstiftning. Enligt internationell rätt är förordning (EG) nr 767/2008 därför bindande för Danmark. Danmark är därför, i kraft av internationell rätt, skyldigt att genomföra detta beslut.

<sup>(1)</sup> EUT L 218, 13.8.2008, s. 60.

- (4) I enlighet med rådets beslut 2000/365/EG av den 29 maj 2000 om en begäran från Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland om att få delta i vissa bestämmelser i Schengenregelverket <sup>(1)</sup>, har Förenade kungariket inte deltagit i antagandet av förordning (EG) nr 767/2008 som därför inte är bindande för eller tillämplig i Förenade kungariket eftersom den utgör en utveckling av bestämmelser i Schengenregelverket. Detta kommissionsbeslut riktar sig därför inte till Förenade kungariket.
- (5) I enlighet med rådets beslut 2002/192/EG av den 28 februari 2002 om en begäran från Irland om att få delta i vissa bestämmelser i Schengenregelverket <sup>(2)</sup>, har Irland inte deltagit i antagandet av förordning (EG) nr 767/2008 som därför inte är bindande för eller tillämplig i Irland eftersom den utgör en utveckling av bestämmelser i Schengenregelverket. Detta kommissionsbeslut riktar sig därför inte till Irland.
- (6) Detta beslut utgör en rättsakt som bygger vidare på Schengenregelverket eller som på annat sätt har samband med det regelverket i den mening som avses i artikel 3.2 i 2003 års anslutningsakt och artikel 4.2 i 2005 års anslutningsakt.
- (7) För Island och Norge utgör detta beslut en utveckling av bestämmelser i Schengenregelverket, i enlighet med avtalet mellan Europeiska unionens råd och republiken Island och konungariket Norge om dessa staters associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket <sup>(3)</sup>, vilken rör det område som avses i artikel 1 B i rådets beslut 1999/437/EG av den 17 maj 1999 om vissa tillämpningsföreskrifter för det avtal som har ingåtts mellan Europeiska unionens råd och Republiken Island och Konungariket Norge om dessa båda staters associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket <sup>(4)</sup>.
- (8) För Schweiz utgör detta beslut en utveckling av bestämmelser i Schengenregelverket, i enlighet med avtalet som undertecknats av Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket, vilken rör det område som avses i artikel 1 B i beslut 1999/437/EG jämförd med artikel 3 i rådets beslut 2008/146/EG om ingående av avtalet på Europeiska gemenskapens vägnar <sup>(5)</sup>.
- (9) För Liechtenstein utgör detta beslut en utveckling av bestämmelser i Schengenregelverket, i enlighet med protokollet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om Furstendömet Liechtensteins anslutning till avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket, vilken rör det område som avses i artikel 1 B i beslut 1999/437/EG jämförd med artikel 3 i rådets beslut 2008/261/EG av den 28 februari 2008 om undertecknande på Europeiska unionens vägnar och provisorisk tillämpning av vissa bestämmelser i protokollet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om Furstendömet Liechtensteins anslutning till avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket <sup>(6)</sup>.
- (10) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats genom artikel 51 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1987/2006 av den 20 december 2006 om inrättande, drift och användning av andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II) <sup>(7)</sup>.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Genomförandeåtgärderna för den samrådsmekanism och de övriga förfaranden som avses i artikel 16 i förordning (EG) nr 767/2008 för fasen från och med driftsstarten för VIS till och med det datum som avses i artikel 46 i förordning (EG) nr 767/2008 ska fastställas i enlighet med bilagan.

<sup>(1)</sup> EGT L 131, 1.6.2000, s. 43.

<sup>(2)</sup> EGT L 64, 7.3.2002, s. 20.

<sup>(3)</sup> EGT L 176, 10.7.1999, s. 36.

<sup>(4)</sup> EGT L 176, 10.7.1999, s. 31.

<sup>(5)</sup> EUT L 53, 27.2.2008, s. 1.

<sup>(6)</sup> EUT L 83, 26.3.2008, s. 3.

<sup>(7)</sup> EUT L 381, 28.12.2006, s. 4.

*Artikel 2*

Detta beslut riktar sig till Konungariket Belgien, Republiken Bulgarien, Republiken Tjeckien, Förbundsrepubliken Tyskland, Republiken Estland, Republiken Grekland, Konungariket Spanien, Republiken Frankrike, Republiken Italien, Republiken Cypern, Republiken Lettland, Republiken Litauen, Storhertigdömet Luxemburg, Republiken Ungern, Republiken Malta, Konungariket Nederländerna, Republiken Österrike, Republiken Polen, Republiken Portugal, Rumänien, Republiken Slovenien, Republiken Slovakien, Republiken Finland och Konungariket Sverige.

Utfärdat i Bryssel den 5 maj 2009.

*På kommissionens vägnar*

Jacques BARROT

*Vice ordförande*

---

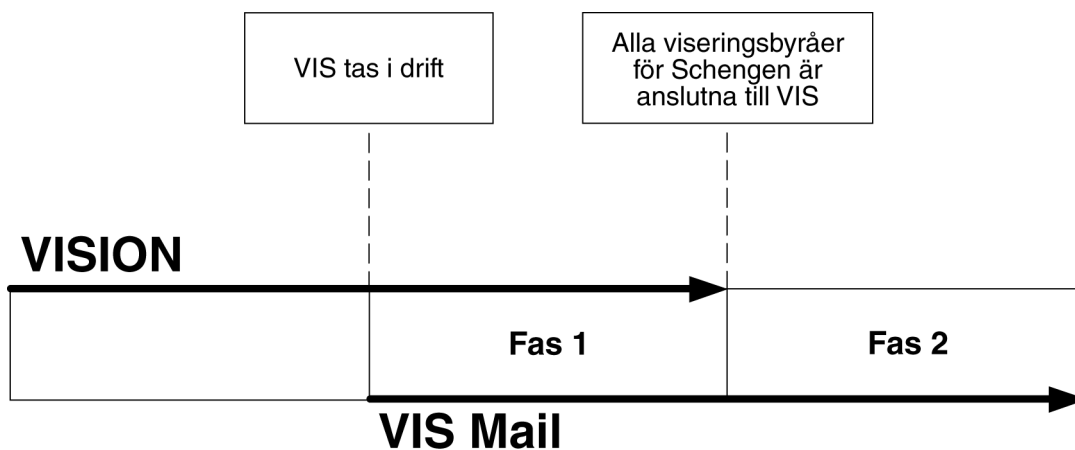
## BILAGA

**1. Inledning**

Kommunikationssystemet VIS Mail ska vara baserat på artikel 16 i förordning (EG) nr 767/2008. Systemet ska möjliggöra överföring av uppgifter mellan medlemsstater via infrastrukturen i informationssystemet för viseringar (VIS).

Personuppgifter som översänds inom detta system enligt artikel 16 i VIS-förordningen ska endast användas för samråd mellan centrala viseringsmyndigheter och för konsulärt samarbete.

Utvecklingen av VIS Mail respektive VISION ska genomföras i faser enligt nedan:



Innan VIS tas i drift ska VISION vara det enda kommunikationsnätet för samråd om viseringar <sup>(1)</sup>.

I fas 1, från och med driftsstarten för VIS, får VIS Mail-systemet användas för överföring av följande typer av uppgifter:

- Meddelanden med anknytning till konsulärt samarbete.
- Framställningar om styrkande handlingar.
- Meddelanden om oriktiga uppgifter.
- Meddelanden om att en sökande har erhållit medborgarskap i en medlemsstat.

I fas 1 gäller VIS-förordningens bestämmelser om användning av VIS Mail för överföring av uppgifter med anknytning till konsulärt samarbete och överföring av framställningar om styrkande handlingar (artikel 16.3), för ändring av uppgifter (artikel 24.2) och för radering i förtid (artikel 25.2). VIS Mail-systemet, inbegripet den centrala servern för e-postförmedling (*mail relay*) och de nationella e-postservern, måste vara på plats om minst *en* medlemsstat har för avsikt att använda systemet i fas 1, så att det säkerställs att den medlemsstaten kan överföra sådana meddelanden <sup>(2)</sup>. I fas 1 ska VIS Mail vara i drift samtidigt som VISION används parallellt.

I fas 2, när alla viseringsbyråer för Schengen är anslutna till VIS, ska VIS Mail-systemet ersätta Schengens rådfrågnings-system från och med den tidpunkt som fastställs i enlighet med artikel 46 i VIS-förordningen. Från och med den tidpunkten ska alla typer av meddelanden utväxlas via VIS-infrastrukturen med hjälp av VIS Mail-systemet.

**2. Infrastruktur för SMTP-baserat e-postsystem**

Det SMTP-baserade e-postsystemet (*mail exchange*) ska använda VIS-infrastrukturen, som inbegriper nationella gränssnitt och sTESTA-nätet, och ska vara baserat på nationella e-postservern som utväxlar meddelanden via en central infrastruktur för e-postförmedling.

<sup>(1)</sup> Detta nät används för samråd mellan medlemsstater, däribland representation, och för utbyte av uppgifter om att viseringar med begränsad territoriell giltighet (VLTV) har utfärdats.

<sup>(2)</sup> Det faktum att VIS Mail-systemet *kan* användas innebär inte att användningen är obligatorisk. Systemet måste dock finnas tillgängligt.



Den centrala infrastrukturen för den SMTP-baserade e-postförmedlingen ska utvecklas och installeras vid centralenheten för VIS samt vid reservcentralenheten. Förvaltningen och övervakningen av e-postförmedlingen, inbegripet loggning, ska ombesörjas av förvaltningsmyndigheten.

Den nationella e-postserverinfrastrukturen för SMTP-baserad e-postförmedling ska tillhandahållas av medlemsstaterna. Den nationella e-postserverinfrastrukturen måste skyddas mot obehörigt tillträde till meddelandena.

### 3. Applikation

Driften av VIS Mail ska inledas i fas 1 med utveckling av verksamhetsprocesser, varvid man ska ta hänsyn till den tekniska lösning som erbjuds av VISION för att säkerställa en smidig övergång från fas 1 till fas 2 när VIS Mail ska ersätta VISION.

De tekniska specifikationer som beskriver funktionerna i VIS Mail-systemet ska inte påverka de rättsliga aspekterna av konsulärt samarbete och viseringsförfaranden.

---

**KOMMISSIONENS BESLUT****av den 8 maj 2009****om tillfällig saluföring av viss utsädespotatis som inte uppfyller kraven i rådets direktiv 2002/56/EG**

[delgivet med nr K(2009) 3392]

(2009/378/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DETTA BESLUT

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska  
gemenskapen,*Artikel 1*

Saluföring i gemenskapen av utsädespotatis i kategorin "certifierad utsädespotatis" som inte uppfyller kraven i direktiv 2002/56/EG med avseende på andelen plantor som uppvisar symtom på starka virusangrepp i den efterföljande generationen ska tillåtas fram till den 30 juni 2009 i enlighet med bilagan till detta beslut och på följande villkor:

med beaktande av rådets direktiv 2002/56/EG av den 13 juni  
2002 om saluföring av utsädespotatis <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 22.1,  
och

av följande skäl:

- (1) Enligt bilaga I.2 c till direktiv 2002/56/EG får andelen plantor som uppvisar symtom på starka virusangrepp i den efterföljande generationen inte överstiga 10 %. I Sverige finns inte en tillräcklig tillgänglig kvantitet utsädespotatis i kategorin "certifierad utsädespotatis" som är lämplig för landets miljöförhållanden och som uppfyller ovannämnda krav, och medlemsstatens behov kan därför inte tillgodoses.
  - (2) Det är inte möjligt att helt möta Sveriges efterfrågan på utsädespotatis med utsädespotatis från andra medlemsstater eller från länder utanför EU som uppfyller samtliga krav i direktiv 2002/56/EG.
  - (3) Därför bör Sverige ges tillstånd att godkänna att utsädespotatis saluförs enligt mindre stränga krav fram till den 30 juni 2009.
  - (4) Andra medlemsstater som kan leverera utsädespotatis till Sverige, oavsett om den skördats i en medlemsstat eller i ett land utanför EU, bör dessutom ges tillstånd att godkänna att sådan utsädespotatis saluförs.
  - (5) Sverige bör fungera som samordnare, så att den totala kvantitet utsädespotatis som tillåts genom detta beslut inte överskrider den högsta kvantitet som fastställs i detta beslut.
  - (6) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för utsäde och uppföringsmaterial för jordbruk, trädgårdsnäring och skogsbruk.
- a) Andelen plantor som uppvisar symtom på starka virusangrepp i den efterföljande generationen av utsädespotatis i kategorin "certifierad utsädespotatis" får inte överskrida den procentandel som fastställs i bilagan.
  - b) Den officiella märkningen ska visa andelen plantor som uppvisar symtom på starka virusangrepp i den efterföljande generationen av utsädespotatis i kategorin "certifierad utsädespotatis" enligt den officiella kontroll som gjorts enligt artikel 2 c iv i direktiv 2002/56/EG.
  - c) Utsädespotatisen ska släppas ut på marknaden i enlighet med artikel 2 i detta beslut.

*Artikel 2*

En utsädespotatisleverantör som vill släppa ut sådan utsädespotatis som avses i artikel 1 på marknaden ska ansöka om tillstånd för detta i den medlemsstat där leverantören är etablerad eller till vilken han importerar utsäde.

Den berörda medlemsstaten ska tillåta leverantören att släppa ut utsädespotatisen på marknaden, utom i de fall då

- a) det finns välgrundade skäl att betvivla att leverantören verkligen kan saluföra den kvantitet utsädespotatis som ansökan gäller, eller
- b) den totala kvantitet som får saluföras enligt det berörda undantaget skulle överstiga den högsta kvantitet som anges i bilagan.

<sup>(1)</sup> EGT L 193, 20.7.2002, s. 60.

*Artikel 3*

Vid tillämpningen av detta beslut ska medlemsstaterna bistå varandra administrativt.

Sverige ska ansvara för samordningen, så att den totala kvantitet utsäde som tillåts inte överstiger den högsta kvantitet som anges i bilagan.

När en medlemsstat tar emot en ansökan enligt artikel 2 ska den omedelbart meddela den samordnande medlemsstaten vilken kvantitet ansökan gäller. Den samordnande medlemsstaten ska omedelbart underrätta den anmälade medlemsstaten om huruvida ett tillstånd skulle leda till att den högsta tillåtna kvantiteten överskrids.

*Artikel 4*

Medlemsstaterna ska omedelbart underrätta kommissionen och de andra medlemsstaterna om de kvantiteter utsädespotatis för vilka de har beviljat tillstånd till saluföring enligt detta beslut.

*Artikel 5*

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 8 maj 2009.

*På kommissionens vägnar*

Androulla VASSILIOU

*Ledamot av kommissionen*

---

*BILAGA*

Art	Sort	Högsta kvantitet (ton)	Andel plantor som uppvisar symtom på starka virusangrepp i den efterföljande generationen (%)
Potatis	(stärkelsrika sorter) Seresta	150	15

## KOMMISSIONENS BESLUT

av den 11 maj 2009

om fastställande av belopp som enligt rådets förordningar (EG) nr 1782/2003, (EG) nr 378/2007, (EG) nr 479/2008 och (EG) nr 73/2009 görs tillgängliga för EJFLU och belopp tillgängliga för utgifter från EGFJ

(2009/379/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1290/2005 av den 21 juni 2005 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 12.2 och 12.3, och

av följande skäl:

- (1) Vissa belopp som ska göras tillgängliga för budgetåren 2007–2013 för Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) fastställs i bilagan till kommissionens beslut 2006/410/EG av den 24 maj 2006 om fastställande av belopp som enligt artikel 10.2 samt artiklarna 143d och 143e i rådets förordning (EG) nr 1782/2003, artikel 4.1 i rådets förordning (EG) nr 378/2007 och artikel 23.2 i rådets förordning (EG) nr 479/2008 görs tillgängliga för EJFLU och belopp tillgängliga för utgifter från EGFJ <sup>(2)</sup>.
- (2) Rådets förordning (EG) nr 1782/2003 av den 29 september 2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare <sup>(3)</sup> har upphävts och ersatts med rådets förordning (EG) nr 73/2009 av den 19 januari 2009 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd för jordbrukare inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare, om ändring av förordningarna (EG) nr 1290/2005, (EG) nr 247/2006 och (EG) nr 378/2007 samt om upphävande av förordning (EG) nr 1782/2003 <sup>(4)</sup> från och med den 1 januari 2009.
- (3) I artikel 7 i förordning (EG) nr 73/2009 har det införts nya ökade procentsatser för obligatorisk modulering. I

enlighet med artikel 1.5 i rådets förordning (EG) nr 378/2007 av den 27 mars 2007 om fastställande av bestämmelser för frivillig modulering av direktstöd <sup>(5)</sup> måste ökningen av procentsatsen för obligatorisk modulering dras av från procentsatsen för frivillig modulering.

- (4) De belopp för frivillig och obligatorisk modulering som ska ställas till förfogande för EJFLU har följaktligen ändrats.
- (5) För tydlighetens skull bör beslut 2006/410/EG upphävas och ersättas med en ny text.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De belopp som ska göras tillgängliga för budgetåren 2007–2013 för Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) enligt artiklarna 10.2 och 143d i förordning (EG) nr 1782/2003, artikel 4.1 i förordning (EG) nr 378/2007, artikel 23.2 i rådets förordning (EG) nr 479/2008 <sup>(6)</sup> och artiklarna 9.1, 10.3, 134 och 135 i förordning (EG) nr 73/2009 samt det nettoanslag som blir tillgängligt för Europeiska garantifonden för jordbruket (EGFJ) anges i bilagan till detta beslut.

*Artikel 2*

Beslut 2006/410/EG ska upphöra att gälla.

Utfärdat i Bryssel den 11 maj 2009.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

<sup>(1)</sup> EUT L 209, 11.8.2005, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 163, 15.6.2006, s. 10.

<sup>(3)</sup> EUT L 270, 21.10.2003, s. 1.

<sup>(4)</sup> EUT L 30, 31.1.2009, s. 16.

<sup>(5)</sup> EUT L 95, 5.4.2007, s. 1.

<sup>(6)</sup> EUT L 148, 6.6.2008, s. 1.

## BILAGA

(miljoner EUR)

Bud- getår	Artikel 10.2 i förordning (EG) nr 1782/2003	Artikel 143d i förordning (EG) nr 1782/2003	Belopp som ska göras tillgängliga för EJFLU					Nettobe- lopp som blir till- gängliga för EGFJ:s utgifter
			Artikel 9.1 och 10.3 i förord- ning (EG) nr 73/2009	Artikel 134 i förordning (EG) nr 73/2009	Artikel 135 i förordning (EG) nr 73/2009	Artikel 4.1 i förordning (EG) nr 378/2007	Artikel 23.2 i förordning (EG) nr 479/2008	
2007	984	22						44 753
2008	1 241	22				362		44 592
2009	1 305,7	22				424	40,66	44 886,64
2010			1 867,1	22		429,8	82,11	44 744,99
2011			2 095,3	22	484	403,9	122,61	44 489,19
2012			2 355,3	22	484	372,3	122,61	44 736,79
2013			2 640,9	22	484	334,9	122,61	44 969,59





## PRENUMERATIONSPRISER 2009 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 000 euro per år (*)
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	100 euro per månad (*)
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på cd-rom	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	700 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	70 euro per månad
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	400 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	40 euro per månad
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på cd-rom	22 officiella EU-språk	500 euro per år
Tillägg till <i>Europeiska unionens officiella tidning</i> (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, cd-rom, 2 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	360 euro per år (= 30 euro per månad)
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

(\*) Lösnummerpris: 1–32 sidor: 6 euro  
33–64 sidor: 12 euro  
Mer än 64 sidor: Priset varierar

*Europeiska unionens officiella tidning* (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig cd-rom med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett "meddelande till läsarna" i *Europeiska unionens officiella tidning*.

## Försäljning och prenumeration

Publikationsbyrån ger ut publikationer för försäljning som kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_sv.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm)

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>